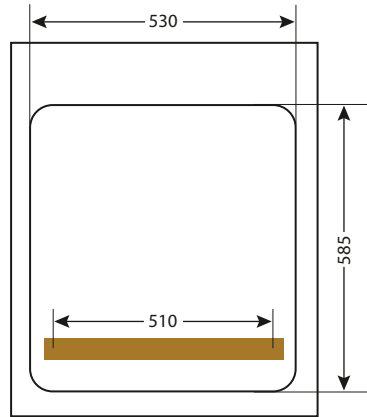




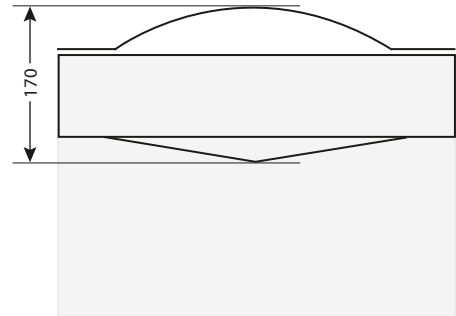
Außenmaße (mm)
Outer dimensions (mm)
Cotes extérieures (mm)

(mit geschlossenem Deckel)
(with closed lid)
(avec couvercle fermé)



Kammergröße (mm)
Chamber size (mm)
Dimensions de la cloche (mm)

Draufsicht / Top view / Vue de dessus



Seitenansicht / Side view / Vue de côté

Kammergröße:	530 x 585 x 170 mm
Schweißlänge:	510 mm
Maximale Beutelgröße:	500 x 600 mm / max. 17,2 l
Außenmaße:	650 x 775 x 1000 mm
Maximale Höhe (bei geöffnetem Deckel):	1565 mm
Vakuumpumpe:	65 m³/h; alternativ 100 m³/h
Spannung:	380 V 50/60 Hz
Leistung:	3,0 kW
Vorsicherung:	16 A
Gewicht:	153 kg
Schutzgaseinrichtung:	optional erhältlich
Steuerung:	ZS14; alternativ ZS21
Alternativspannungen erhalten Sie auf Anfrage.	

Chamber size:	530 x 585 x 170 mm
Sealing length:	510 mm
Maximum pouch size:	500 x 600 mm / max. 17,2 l
Outer dimensions:	650 x 775 x 1000 mm
Maximum height (with open lid):	1565 mm
Vacuum pump:	65 m³/h; alternatively 100 m³/h
Voltage:	380 V 50/60 Hz
Power:	3,0 kW
Back-up fuse:	16 A
Weight:	153 kg
Inert gas system:	optionally available
Control system:	ZS14; alternatively ZS21
Alternative voltages available upon request.	

Dimensions de la cloche :	530 x 585 x 170 mm
Longueur de soudure :	510 mm
Taille maximale de sachet :	500 x 600 mm / max. 17,2 l
Cotes extérieures :	650 x 775 x 1000 mm
Hauteur maximale (couvercle ouvert) :	1565 mm
Pompe à vide :	65 m³/h; alternative 100 m³/h
Tension :	380 V 50/60 Hz
Puissance :	3,0 kW
Fusible de puissance :	16 A
Poids :	153 kg
Système à gaz de protection :	disponible en option
Commande :	ZS14; alternative ZS21
Pour les tensions alternatives, prière de nous contacter.	